



Pou Piblikasyon Imedya: 16/06/2022

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

**GOUVÈNÈ HOCHUL ANONSE PWOGGRAM KREDI SOU BÒDWO SÈVIS  
ELEKTRISITE AK GAZ POU FANMI KI GEN REVNI BA YO**

*567 milyon dola disponib pou ede kliyan ki gen revni ba yo peye bòdwo sèvis  
publik pase yo*

*Plis pase 327,000 fanmi New York ki gen revni ba pral benefisyé dirèkteman*

*Plan Rediksyon bòdwo a jwenn gwo sipò nan men gwoup konsomatè yo ak lòt  
pati ki konsène yo*

Gouvènè Kathy Hochul te anonse jodi a ke gen yon total 567 milyon dola ki disponib pou ede kliyan sèvis publik elektrisite ak gaz ki gen revni ba yo pou peye bòdwo sèvis publik pase yo. Pwogram asistans finansye a gen ladan yon pwogram kredi sou bòdwo nan kad COVID-19 nan tout eta a ki nan anviwon 557 milyon dola pou kliyan ki gen revni ba yo ke Komisyon Sèvis Publik (Public Service Commission, PSC) Eta New York la te adopte jodi a. Nan kad pwogram kredi sou bòdwo a, PSC ap pwofite 250 milyon dola nan Bidjè Eta Adopte Ane Fiskal 2023 a pou mande sèvis publik yo bay yon kredi inik pou kliyan ki enskri nan Pwogram Aksesibilite nan Enèji (Energy Affordability Program, EAP) a ki pral eliminate bòdwo sèvis publik ki poko peye ki te akimile jiska 1ye me 2022. Pwogram nan otorize menm soulajman an tou pou nenpòt kliyan ki gen revni ba ki elijib ki enskri nan EAP jiska 31 desam 2022.

"Li pa akzeptab ke twòp Nouyòkè gen risk pou yo koupe kouran yo paske yo pa peye bòdwo sèvis publik yo akòz pwoblèm finansye pandemi an te lakòz", **Gouvènè Hochul te deklare.** "Pou abòde sa a, mwen te fè patenarya ak Lejislati Eta a pou afekte 250 milyon dola pou diminye fado aryere sèvis publik yo. Aksyon Komisyon Sèvis Publik la jodi a ap baze sou afektasyon bidjè a epi li se yon gwo etap pou ede Nouyòkè vilnerab yo kenbe sèvis publik yo pandan y ap tounen sou pye yo."

Pandemi COVID-19 la te lakòz gwo difikilte finansye pou kliyan ki gen revni ba epi li te lakòz fèmti biznis yo ak pèt travay toupatou. Kantite kliyan ki gen bòdwo sèvis publik ki poko peye ak kantite total dola bòdwo sèvis publik ki poko peye yo te ogmante yon fason konsiderab depi kòmansman pandemi an nan mwa mas 2020, epi pwogram kredi sou bòdwo sa a bay soulajman finansye kliyan rezidansyèl ki pi vilnerab yo pou ede yo evite

gen sèvis piblik yo ki koupe poutèt yo pa peye. Plis pase 327,000 fanmi New York ki gen revni fèb pral benefisyé dirèkteman nan pwogram nan.

Nan kad pwogram kredi sou bòdwo a, tout asistans Eta ki disponib pou asistans bòdwo sèvis piblik yo pral kowòdone pou asire benefis maksimòm pou kontribyab yo epi pou evite repete efò yo. Sa gen ladan soulajman ki disponib pou kliyan ki gen revni ba yo nan Pwogram Asistans pou Lwaye Ijans Biwo Asistans Tanporè ak Andikap (Office of Temporary and Disability Assistance, OTDA) Eta a pou diminye bòdwo sèvis piblik ki pokò peye yo, estime nan 100 milyon dola, ansanm ak 250 milyon dola nan afektasyon bidjè Eta New York la ki te ale jwenn sèvis piblik yo pou elimine bòdwo sèvis piblik ki pokò peye ki gen rapò ak pandemi an pou fanmi ki gen revni ba yo. Aksyonè sèvis piblik yo te bay plis pase 36 milyon dola nan kontribisyon pou benefisyé kontribiyab yo. Yo estime pwogram kredi sou bòdwo yo ap koute kontribiyab prensipal sèvis piblik yo 181 milyon dola apre yo fin repati pati yo nan afektasyon bidjè a, epi yo aplike kredi kliyan ak kontribisyon aksyonè ki diminye pri pwogram lan.

Kredi sou bòdwo sèvis piblik inik sa a, ki pral aplike nan bòdwo kliyan ke sèvis piblik yo afekte, pa egzije okenn aksyon kote kliyan ki egziste deja ki gen revni ba ki enskri nan EAP pou resevwa benefis la. Kredi sou bòdwo a dwe aplike nan kont kliyan yo jiska 1ye out 2022. PSEG Long Island ak sèvis piblik minisipal yo te atribye 10.4 milyon dola nan 250 milyon dola ki te afekte nan bidjè a pou yo itilize pou pwogram kredi sou bòdwo pou kliyan ki gen revni ba yo. PSC prevwa yon pwopozisyon gwoup konsomatè yo ak pati ki konsène yo alavni pou abòde gwo ogmantasyon nan bòdwo kouran ak gaz ki pokò peye pou kliyan rezidansyèl ak non-rezidansyèl ke pandemi COVID-19 la te lakòz.

Kòm yon pati nan travay jeneral pou redui bòdwo kouran ak gaz ki pokò peye, Gouvènè Hochul te fèk lanse yon nouvo inisyativ ant OTDA ak gwo sèvis piblik yo pou idantifye plis fanmi ki gen revni ba pou enskri nan pwogram EAP a, ki bay rabè nan bòdwo sèvis piblik yo ki ekonomize fanmi k ap patisipe yo plizyè santèn dola pa ane nan depans sèvis piblik yo. Nenpòt kliyan ki fèk elijib ki gen revni ba ki enskri nan EAP jiska 31 desanm 2022 pral enkli nan pwogram kredi sou bòdwo a.

**Prezidan Komisyón Fonksyon Piblik la, Rory M. Christian, te deklare**, "Apre difikilite finansye anpil Nouyòkè ap sibi nan pandemi an, Gouvènè Hochul te mete aksan sou empòtans règleman pou ede konsomatè yo epi li te mete menm priorite nan aplikasyon efikas règleman sa yo. Pwogram sa a inovatè nan konsepsyon, epi nou trè fyè de ekip pèsònèl la pou asire ke asistans lan pral delivre yon fason efikas ak alè bay moun ki bezwen li".

Se Pwojè Lwa sou Sèvis Piblik la, Inite Entèvansyon Sèvis Piblik Depatman Eta, Sitwayen pou Kouran Lokal, Asosyasyon Ameriken pou Moun ki pran Retrèt yo ak Otorite Enèjie Long Island, ki sipèvize PSEG Long Island, ki sipòte pwogram kredi sou bòdwo pou kliyan ki gen revni ba yo.

**Komisè Biwo Asistans Tanporè ak Andikap la, Daniel W. Tietz, te deklare**, "Pandan ke ekonomi eta nou an ap kontinye remonte, gen yon bagay ki trè klè -anpil Nouyòkè ki

gen revni ba toujou gen difikilte pou peye bòdwo sèvis publik yo akimile pandan kriz sante publik la. Anplis li bay yon soulajman imeda pou fanmi ki enskri nan Pwogram Aksesibilite nan Enèji a, efò sa a pral ede idantifye anpil lòt moun ki kalifye epi ki bezwen asistans. Pwogram sa a, ansanm ak anpil lòt ki fèt pou pote soulajman bay fanmi ki gen difikilte yo, demonstre angajman kontinyèl Gouvènè Hochul pou li ede tout Nouyòkè yo simonte difikilte pandemi an te pote yo."

**Senatè Eta Roxanne Persaud te deklare**, "Pwogram kredi sou bòdwo sèvis publik la ke Komisyon Sèvis Publik la apwouve a pral sètènman ede anpil kliyan ki enskri nan Pwogram Aksesibilite nan Enèji a. Mwen kontan ke PSC ap ogmante sou 250 milyon dola nou te mete nan bidjè ane sa a pou soulajman aryere sèvis publik yo. Anpil Nouyòkè kontinye gen difikilte pou peye bòdwo sèvis publik yo ki akimile pandan pandemi an".

**Manm Asanble Linda Rosenthal te deklare**, "Fanmi yo atravè Eta New York yo vin pi ap manke lajan, yo ap eseye peye aryere pou sèvis publik yo ki akimile pandan pandemi an pandan y ap fè fas ak lwaye ak depans pou mete manje sou tab pou nouri fanmi yo. Nan bidjè ane sa a nou te goumen anpil pou asire ke finansman t ap disponib pou fanmi ki gen revni ba yo pou ede elimine aryere sèvis publik yo, epi mwen fyè dèské nouvo pwogram kredi sou bòdwo sèvis publik la ap chita sou envestisman sa a pou bay plis pase 550 milyon dola nan soulajman. Plis pase 327,000 fanmi ki gen revni ba pral wè aryere sèvis publik yo redui oswa elimine, sa k ap pwoteje yo pou yo pa koupe sèvis publik yo. Envestisman sa a pral ede fanmi New York yo retounen sou pye yo epi rekipere yo apre pandemi COVID-19 la."

###

Lòt nouvèl disponib sou sit [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Eta New York | Chanm Egzekitif | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418